ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Годъ ХХХИ.

Die Linl. Goud.-Big, erscheint möchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freirag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Boft . . . 5 "
Mit Uebersendung ins haus . . . 4 "
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для вопечатанів принямоются въ Лисляндоков 1'5 бериской Типограсів ежедненно, за ясключеність носкресных в празд анчных дной, оть 7 часовь угра до 7 часовь по полудим Плата за частныя объявленія: за строму въ одинъ столбецъ 8 мон. за строму въ два столбца 16

Betvat-Annoncen werben in der Gouvernements-Eppographietäglich, mit Ausnahme bet Sonn- und hoben Gestinge, bon 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abende entgegengenemiarn. Der Breis für Brivat-Inferate beträgt: für bie einfache Beile 8 Rop. für bie boppelte Beile 16

Livlandische Gouvernements=Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 62.

Понедъльникъ 4. Попя. — Montag 4. Zuni,

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдаль. Mllgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Вильгельич Вауеръ объявияъ, что выданный еку въ городъ Риги паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 1. Марта 1882 года за 🖋 1202 вотеряна, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается встыть городекимъ и вемскимъ полицейскимъ мастамъ представить ему означениый инспорть, если оный будеть найденъ, съ неправильно присвоявшимъ же себъ этотъ паспортъ, предъввителемъ, поступыть по закону.

Da ber preußische Unterthan Wilshelm Bauer die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 1. März 1882 fub Mr. 1202 ertheilte Aufenthalts, billet abhanden gefommen, fo merben fammtliche Stadt- und Landpolizeibeborten vom Livlandifchen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm ben ermahn-ten Bag im Auffindungsfalle eingufenben, mit bem etwaigen fälschlichen Producenten diefer Legitimation aber nach Borfdrift ber Gefete zu verfahren. Rr. 6089. 2

Прусскій поддавный Германъ Фоссъ объявият, что выданный ему нъ г. Рига паспортъ на ж. тельство въ Имперія отъ 16 Ноября 1883 года за № 5433 потеряят, а потому Лифлиндскимъ Губериаторомъ предписывается всимъ городскимъ и вемсвимъ полицойскимъ мастамъ, представить ему означенный наспорть, если оный будеть найдень, съ неправильно присвоившимъ же себъ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закопу.

Da ber preußische Unterthan Bermann Bog bie Unzeige gemacht bat, bag ibm bas in Riga, d. d. 16. November 1883 fub Dr. 5433 ertheilte Aufenthalts= billet abhanden gefommen, fo werden fammtliche Stadt- und Landpolizeibeborben vom Liplandifchen Bouverneur hierburch beauftragt, ihm ben erwähnten Pag im Muffindungefalle einzufenden, mit bem etwaigen falfcblichen Broducenten biefer Legitimation aber nach Borfchrift ber Befege ju verfahren. Mr. 6090. 2

Прусскій подданный Яковъ Евгенія Вепать объявият, что выданный ему въ гор. Рига паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 6. Іюня 1881 года ва № 3264 потеринъ, а потому Лифаяндскимъ Губернаторомъ предписывается всимъ городскимъ и земскимъ новицейскимъ мъстамъ, представить ему означенный паспортъ, если овый будеть найдень, съ неправильно присвоившимъ же себъ этотъ паспорть, предъявителемъ, поступить по закону.

Da ber preugische Unterthan Jacob Eugen Wendt die Anzeige gemacht bat, bag ibm bas in Riga d. d. 6. Juni 1881 fub Dr. 3264 ertbeilte Aufenthaltebillet abhanben gefommen, fo werben famnitliche Stadt- und Landpolizeibeborben vom Livlandischen Bouverneur hierburch beauftragt, ibm ben ermabnten Pag im Auffindungsfalle einzusenden, mit bem etwaigen falfclichen Producenten biefer Legitimation aber nach Borfdrift Mr. 6236. 2 ber Wefege ju verfahren.

Дерптовій ужадный вомпскій начавыникъ, объявляя объ утерв выдививго командиромъ 25. прхотнаго Смоденоваго повил увельнительнаго билета за № 3450 рядовому Апексведру Виления, просить считать таковой ведействительнымъ, такъ ванъ взамвиъ опаго выданъ дупнивать за тамъ-же №. № 1683. 2

Римскій уфадоми вонискій пачальникъ, объявляя о нотеръ запасямиъ рядовымъ 114. пркотнаго Новочервасскате полка Ісганомъ Бергмацомъ увольнительнаго билета за № 87, выданнаго ему командиромъ названнаго полка 6. Февраля 1881 года, просеть считать билеть этоть недъйствительнымъ, такъ какъ опъ замъневъ дупликатомъ. № 5694. 3

Мфстный Отдфав. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшенъ слъдственному пристаку и засъдателю Дерптской управы благочинія, коллежскому ассесору Теодору Лиссу, шестинедъльный отпускъ въ Лифлиндскую губернію, считая съ 11. Іюня 1884 года.

Bon tem Livlandifden Berrn Bouverneur ift bem Untersuchungspriftav und Beifiger ber Dorpatichen Bolizeivermaltung, Collegien-Affeffor Theodor Lif, ein fechswöchentlicher Urlaub in's Livlandife rechnet vom 11. Juni 1884 ab, bewilligt

Всявденийе рапорта Дерптекаго Ордаунгстерикта Лифияндское Губервское Правленіе всв разныя маста и должиоствыхъ лицъ просить, подчисеннымъ же предписываеть произвести розыска запаснаго оружейнаго мастера 100. пекотнаго Островскаго полка Петра Эйна временно **УВОЗСИНЯТО СО СВИДЪТЕЛЬСТВЕМЪ НАЗ**ваниаго Ордичигстерията отъ 18. Априля 1881 г. за № 147 въ гор. С.-Петербургъ, но тамъ неоказавшагося на жительстве, и ва случав стысканія выслать его по этапу въ вышеуномянутый Ордзунгогерихтъ.

In Rolae Unterlegung Des Dorpat-

ichen Ordnungsgerichts werden von ber Livlandischen Gouvernements Regierung alle gleichflebenden Beborden und Amispersonen hierdurch ersucht, alle unter-georbneten aber beauftragt, nach bem jur Referve gehörigen Baffenschmied bes 100. Oftromichen Infanterie Regiments, Beter Gin, welcher mit einer Legitimation bes genannten Ordnungs. gerichis d. d. 18. april 1881 fub Mr. 147, zeitweilig nach St. Betersburg entlaffen wurde, bafelbft jeboch nicht ermittelt worden ift, forgfältige Rachforschungen anzustellen und benfelben im Ermittelungsfalle arrestlich an bas obermabnte Ordnungegericht abzufertigen.

Nr. 4453. 1

Везбдетнів рапорта Вазкекаго Ординитерикта Лифиид жое Губериское Правленіе поручаеть всамъ полицейскимь мистамъ Лифпиндской губернія произлести розмежь приписапнаго къ Сельтипгофокому вовоствому обществу, отбывшаго въ Новгородъ вазначенный ему срокъ тюремваго завлюченія Августа Преде, отправленнаго при отпрытомъ предписанія Лифияндскаго Губерискаго Правленія отъ 12. Япеаря с. г. за № 185 въ вывые Ceльтингоръ и подлежащаго поставлению подъ особый повицейскій надзорь своего общества на четыре года, по по сіе гремя въ Сельтингофъ не язившагося и въ случав отысканія выслать его по этапу въ вазванный Ордвунгегерията.

Примъты пазваняюто Преде слъдующія: 18 лят, росту 2 агш. 6 верши, твио ложени здоровато, дидо продолговатое, глаза варіе, волосы сывтя русые, носъ, ротъ и подбо-

родокъ обывневенные.

In Folge Unterlegung bes Waltschen Ordnungegerichts werben von ber Livlanbifchen Gouvernements . Berwaltung alle Boligeibehörben Liolands bierdurch beauftragt, nach bem gur Seltinghofichen Gemeinde verzeichneten, feine Strafgeit in Momgorod verbüßt habenben Muguft Breede, welcher von ber Livlanbifden Gouvernements Regierung am 12. Januar a. c. sub Rr. 185 einen Bwangspaß zur directen Reise nach Seltinghof erhalten, und unter die vierjährige befondere Aussicht feiner Gemeinde gu ftellen ift, fich bieber jeboch in Seltinghof nicht gemeldet bat, forgfältige Rachforschungen anzustellen und benfelben im Ermittelungsfalle arreftlich an bas ermabnte Ordnungsgericht aus-

Das Signalement bes qu. Preebe ist folgendes: 18 Jahre alt, 2 Arfcin 6 Berich, groß, Rörperbau gefund, Ge-ficht langlich, Augen braun, Saare bellbraun, Rafe, Mund und Rinn ge-Nr. 4575. 2 wohnlich.

Всявдствіе отнашенія Лифинадской Казенной Папаты Лифлиндское Губериское Правленіе поручаеть всамъ полицейскимъ мъстам Лификидекой губервін произвести розмскъ мѣстожительства доставленных»: 1) по отврытому зисту оть 4. Мая 1883 г. за № 16846 отъ Ростовскаго на Дону городскаго полицейскаго управлеція въ г. Дерить врестлизки Юліи Гальмань и 2) по отврытому листу отъ 2. Іюня 1883 г. за № 3244 изт Риги въ г. Дерптъ солдатскаго сыва Александра Сермуса для взысванія въ казиу израсходованныхъ на перзую 2 руб. 93 коп. и на посафдилго 1 руб. 68 коп. арестантскахъ кормовыхъ и за одежду денегъ, и о последствіяхъ росыска доности сему Губерискому Правменію.

In Folge Requisition bes Liplanbiichen Cameralhofs werben von ber Livlandischen Gouvernemente=Regierung alle Polizeibehörben Livlands bierburch beauftragt, nach bem Domicil ber i. ittelft Zwangspasses vom 4. Mai 1883 fub Mr. 16,846 von ber Stabt-Polizei-Berwaltung in Roftow am Don nach Dorpat ausgefandten Arrestantin Julie Hallmann und bes mittelst Zwangspasses vom 2. Juni 1883 sub Mr. 3244 aus Riga nach Dorpat ausgesandten Goldatensohnes Alexander Sermus, behufe Beitreibung von 2 Rbl. 98 Rop. von ber erfteren und von 1 Rbl. 68 Rop. an Arrestantenalimentengeldern von bem letteren, forg. fältige Rachforschungen anzustellen und über bas Blefultat berfelben anber gu berichten. Mr. 4576.

Всладствіе продставленія Римскаго Ландгерихта Лифинидское Губерисвое Правлевіе поручасть всемь полицейскимъ мвотамъ Лифиндокой губерній правзвести розыскъ состоящиго подъ савдствіемь за пражу Санисбургскаго крестьзника Мартина Куле, 35 авта, лютеранскаго исполать его, въ случав падобности, по этапу въ уп: менутый Лаппериктъ для объявленія и приведенія надъ намъ въ исполнение состоявшагося о пемъ пригозора.

In Folge Unterlegung bes Rigafchen Landgerichts werden von ber Livlandiichen Gouvernements Regierung alle Polizeibehörden Livlands bierdurch beauftragt, nach bem wegen Diebftabis in Untersuchung stehenden Salisburg-ichen Bauern Martin Ruble, welcher 35 Jahre alt und lutherifcher Confession ift, forgfältige Rachforschungen anguftellen und benfelben im Ermittelungsfalle jur Urtheilepublication und Strafvollstredung, eventuell arrestlich, vor das ermähnte Landgericht ju fiftiren.

Mr. 4613. 3

Отставной действительный статскій совытникь Томась Клауссевь заиских Деритской Управъ Влагочивія о потеръ выданиято ему Лифияндскою Казенною Палатою расчетнаго ласта за M 721, на получение въ 1882 г. пенсін изъ Дерптскаго уфаднаго казначейства.

Всявдствіе сего Лифляндская Кавенная Падата имфетъ честь просить всв присутственныя мъста, а подчиненимъ предписываетъ, считать упоманутый расчетный листъ недъйствительнымъ и въ случат предъявленія таковаго кімь-либо, отобрать оный и доставить сей Падатъ для **№** 1874. 2 уничтоженія.

Рига, 26. Мая 1884 года.

Der bimittirte wirkliche Staatsrath Thomas Clauffen hat der Dorpatschen Bolizei-Bermaltung die Anzeige gemacht, bag ber ihm vom Livlandischen Rameralhofe jum Empfange ber Penfion pro 1882 ertheilte Berechnungsbogen sub Mr. 721, abhanden gefommen.

In Folge deffen ergeht hiermit feitens des Livlandischen Rameralhofs an die refp. Oberbehörden bie Bitte, an bie refp. Polizeibehörden aber ber Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle biefem Rameralhofe zur Bernichtung einzusenden.

Riga, ben 26. Mai 1884. Mr. 1874. 2

Bon bem Rigafchen Stadtmaifengerichte wird gemäß Art. 38 bes 3. Theils bes Provingialrechts ber Oftfeegouvernements hierdurch öffentlich befannt ge-macht, daß der Restaurateur Franz Herrmann Kirchhof und deffen Chefrau Sophie Michailowna Rirchhof geb. Betrow am 22. Mai b. 3. vor bem Baifengerichte einen Chevertrag abgeschlossen haben, inhalts beffen die burch Art. 79 a. a. D. begründete allgemeine Bütergemeinschaft für Die fünftige Dauer ihrer The ausgeschlossen wird.

Riga-Rathhaus, ben 24. Mai 1884. Mr. 673. 2

Bom Rigaer Bogteigerichte wird mit Benehmigung Gines Bohledlen Rathes Diefer Stadt der weichhaft geworbene Rleinhandler Richard Functe, über beffen Bermögen von diefem Gerichte ber Generaleoncurs eröffnet worden ift, - hiermit aufgeforbert und angewiesen, fich binnen 6 Monaten, fonach fpateftens am 18. November b. 3. bei Diefem Bogteigerichte in Person ober burch einen gehörig instruirten und legitimirten Bevollmächtigten zu ftellen und auf die in feinem Concurfe ange-melbeten Forberungen bis fpateftens 3 Wochen nach Ablauf ber Allegatione= termine ju erflären, wibrigenfalls er mit allen feinerseits gegen bie angemelbeten Vorderungen etwa anzubringenden Ginwendungen ausgeschloffen werden und bie Verberungen als von ihm jugeftanben angesehen werden follen. Mr. 896. 2 Riga-Rathbaus, ben 18. Dai 1884.

Der wegen Diebstahls vom 14. Marz c. bis zum 14. Januar 1885 jur Befangnifhaft verurtheilte, Groß. Berdeniche Bauer Frit Struppmann ift am 22. Mai c. aus bem Rigafchen Stadtgefängniffe entwichen, und werden baber alle Polizeibehörden von ber Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landpogteigerichte ersucht, nach bem au. Struppmann Recherchen ju veranstalten und benfelben im Ermittelungsfalle arrestlich biefer Behörde vorstellig machen

Riga-Rathhaus, Landpolizei, ben 23. Nr. 3209. 1 Mai 1884.

Die Polizeibeborben Livlands bechrt fich bas Rigafche Ordnungsgericht ju ersuchen, ben mehrerer Diebstähle wegen in Untersuchung zu ziehenden unter Raipen enisprungenen Ebraer Leib Lisfus alias Josfe (Jacob) Leibson im Ermittelungsfalle anber einliefern ju

Miga-Ordnungsgericht, ben 26. Mai Mr. 5621, 1 1884.

Die Polizeibehörden Livlands beebrt fich bas Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, den wegen unerlaubter Sagd unter Uexkliss zu beahndenden, Riga heimlich verlassen habenden Nicolai Barowelly circa 15 Jahre alt im Ermittelungsfalle anber zu fistiren.

Riga-Dronungsgericht, ben 24. Marg Mr. 5662, 2

Da ber Innungsmatrose Frit Jacob Behberis zur Anzeige gebracht hat, bag ihm fein Innungsbillet d. d. 3. Webruar 1882 Rr. 3 abhanden gefommen, fo werden fammtliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livlandischen Gouvernements vom Borftanbe ber Rigaschen Matrofen-Innung ergebenft ersucht, bem Borftanbe bas ermabnte Billet im Auffindungsfalle zuzusenben, mit dem etwaigen fälschlichen Broducenten bieser Legitimation aber nach Borfchrift ber Wefete verfahren ju Mr. 2289 1 wollen.

Riga, den 23. Mai 1884.

Wenn nachstehend benannte Gemeindeglieder ber Rerfelichen Gemeinde im Pernau-Fellinschen Rreife und Paistelfchen Rirdifpiele die Arone- und Gemeindesteuern dieser Landgemeinde schulden und unverpaßt und unlegitimirt sich umbertreiben, als werben fammtliche Autoritäten von diefer Gemeindeverwaltung gang ergebenft ersucht, im Ermittelungsfalle nachbenannte Berfonen arreftlich biefer Gemeinbeverwaltung gutigft einliefern zu wollen:

August Denker, Beinrich Denter, Baul Denter, Johann Rangur, hans Wintmann, Jaan Bafar.

Rerfel-Gemeindeverwaltung, am 30. April 1884. Mr. 399. 3

Sammtliche Polizeibehörden werden von der Rurtenhof-Stopiushoffchen Bemeindeverwaltung (im Rigafchen Kreise, Kirchholmschen Kirchspiele) hierdurch ergebenst ersucht, nach ben nachstehend tenannten ju biefer Gemeinde verzeich= neten, feit mehreren Jahren paglos vagabondirenden Krons, und Gemeinde. abgaben=Reftanten, forgfältige Rachforfoungen anzustellen und im Ermittelungofalle biefelben arreftlich an biefe Bemeindeverwaltung aussenden zu wollen:

Wifas polizejas top no Aurtu-Stopinu pagafta waldibas (Rigas aprinki. Salaspils basnizes braudse) zaur scho pabewigi luhgtas pehz teem, fche apaticha rafftiteem, pee icha pagafta peederigeem, ilgatu laitu bef pafehm aptahrt blandofcbeem frona un pagafta nodofchanu paraboneefeem flauschinat un atraschanas gabijuma tos pafchus fchai pagasta waldibai areftigi peefutit:

1) Jahn Abolin 47 gadi weze, Riga; 2) bebis Wolbemars 20 gabi wegs,

3) behle Peter Leopold Abolin 17 gabi mezs, Riga;

4) August Abbel 31 gabi weze, Riga; 5) Frig Anfchon 59 gabi wege, Riga;

6) behis Beter Unschon 20 gabi mege, 7) beble Jafob Unichon 23 gabi wege,

Rigâ, 8) belite Martin Auschon 27 gabi weze, Miga;

Jahn Anderson 55 gabi wezs, Rigâ;

Martin Biber 39 gabi mege, Riga; 11) Peter Druma 23 gabi wege, Riga;

12) Andrei Druma 24 gabi wegs, Riga; 13) brablis Rahrlis Druwa 18 gabi wegs, Riga;

14) Rabri Jurgenfon 32 gabi wege,

weis, Riga; 16) Karl Jürgenson 17 gabi wegs,

brablis Beter Jürgenfon 30 gabi

Turfaina; 17) Rarl Jurgenfon 26 gabi weiß, Rigâ;

18) Rein Jürgenson 16 gabi meze, Rigâ;

Jahn Jürgenson 33 gabi wege, Rigâ;

20) Julius Kalnin 24 gabi weze, Riga: 21) Jahnis Ralnin musikants 45 gabi

meze; Jahnis Ralnin 41 gati wezs, Riga;

23) behle Johan 16 gabi weze, Riga; Jehlabs Rruftit alias Straftit Strafvin 21 gabi weis, Riga;

25) Jahn Rruhmin sedlineeks 44 gabi weze:

Peter Lafdin, 25 gabi wegs, Riga; 27) Rahrl Lehmberg 31 gabi wege, Nigâ;

28) August Mellis 19 gabi wege, Rurfemê;

Jahn Martinfon 25 gabi megs, Rigâ;

30) Rubolph Melber 17 gabi wegs, Migâ;

31) Alexander Meuland 27 gabi wegs, Riga;

32) Mifel Obsolin 31 gabi wezs, Ahdaschos;

Jebtab Butnin 45 gabi wegs, Migas Feilafabrif;

Dahmis Scewald 48 gabi weis, Mass-Iumprawa; Juris Strafbin 16 gadi wezs,

Miga; Andrei Tibrumneet 39 gabi wege,

37) Mitel Tihrumnect 40 gabi megs, Riga;

beble Mifel Tibrumneet 14 gabi mezs, Riga;

Martin Tichatfte 59 gabi megs,

Tibringmuischa, pee Rigas; 40) behle Jahn Tschaffte 23 gadi mege,

41) August Upit 25 gabi mege, galoneets

42) brahlis Jahn Upit 40 gabi wegs, Miga:

43) brablis Jehkabs Upit 28 gabi wezs, Riga: 44) Mikel Wibline 33 gabi meze,

Migâ; Rabri Wibkis 26 gabi wegs, Riga;

46) Rein Biblis 20 gadi wegs, Riga; Jahn Wibkis 40 gabi wezs, Riga;

Jeblab 28 hrmel 52 gabi wege, Riga; Jehtab Elfinis 45 gabi megs,

Migâ; bebis Jahn Giffnis 22 gabi wegs,

Migâ; Raspar Rapin, Riga;

52) Mifel Ralnin 30 gavi wege, Riga: Mifel Wibfine 29 gabi weze Riga;

Andrei Jürgenson 59 gabi megs, Miga;

Mikel Tihrumneck 34 gabi wezs; 56) Mifel Bebrfin 25 gadi mege, Riga;

57) Abam Kaluin 27 gabi weg8, Riga; Beter Rubfit;

58)

59) Anbrei Sarin 56 gabi meis, Riga. Rurtu Stopinu pagafta malbiba, 22. Mai 1884. Mr. 119.

Прокламы. Proclama.

Bon bem Livländischen Sofgerichte wird hierdurch befannt gemacht, bag bas von bem Sofgerichts. Advocaten G. Morits anher eingelieferte Testament ber am 15. Februar a. c. verftorbenen unverebelichten Unna Wilhelmine Margarethe Abolphine von Sehn gemäß bem Brovingialrecht ber Oftsegouvernements, Thl. 3 Urt. 2451 und 2452 bei biefem Hofgerichte am 20. Juni a. c. gewöhnlichen Sigungszeit ber Behörde öffentlich verlesen werden wird, fo wie, bag alle Diejenigen, welche wider bas bergeftalt ju verlesenbe Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Ginfprache ober Einwendungen zu erheben gefonnen fein follten, folche ibre Ginfprache ober Ginwendungen, bei Berluft alles weiteren Rechts bagu, innerhalb ber gesetz-lichen Frist von 1 Jahr, 6 Wochen und diel Tagen, von der Verlesung bes Testamente an gerechnet, bei diesem Bofgerichte ordnungemäßig gu verlautbaren und in berfelben Frift burch Unbringung einer formlichen Teftamenteflage rechtlich zu begründen und ausführig an machen berbunben find.

Riga Schloß, den 22. Mai 1884.

Bon bem Rigaschen Stadtmaisengerichte werben Alle, welche an den Machiag bes am 3. Mai c. verftorbenen Raufmanns Andreas Decar Paul Frit iraend welche Unforderungen ju baben vermeinen, oder demfelben verschulbet find, hiermit aufgefordert, fich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 21. November 1884, bei bem Baifengerichte, entweder perfonlich ober burch gefetlich legitimirte Bevollmachtigte, ju melben und bafelbft ihre Forberungeurfunden beigubringen, fowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls fte nach Ablauf bes anberaumten Termins mit thren Forberungen nicht weiter gebort noch zugelaffen werden follen, mit etwaigen Schuldnern aber nach ben Befegen verfahren werden murbe.

Riga-Rathhaus, den 21. Mai 1884. Nr. 655. 1

Bon dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werben Alle, welche an ben Nachlaß des am 20. April 1884 verftorbenen Raufmanns Johann Alexander Seed irgend welche Unforberungen ju haben vermeinen, ober bemfelben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb feche Monaten, alfo nicht später als am 25. November 1884, bei bem Baifengerichte, entweber perfonlich ober burch gefetlich legitimirte Bevoll= mächtigte zu melben und baselbst ihre Forderungsurfunden beigubringen, fowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls fte nach Ablauf bes anberaumten Termine mit ihren Forderungen ni bt weiter gebort noch zugelassen werden follen, mit etwaigen Schuldnern aber nach ben Befegen verfahren werben würbe.

Riga - Rathhaus, den 25. Mai Mr. 681. 2 1884.

Vom Rigaschen Bogteigerichte werben mit Genehmigung bes Rigafchen Raths alle Diejenigen, welche an den in Coucurs gerathenen Raufmann 2. Bilbe Carl Wolanety, in Firma: Wolansty u. Co., irgend welche Anforderungen ju haben vermeinen, ober bemfelben Bablungen ju leiften baben follten, bierdurch aufgefordert und bzw. unter Anbrobung ber für ben Unterlaffungsfall festgefehten Strafen angewiesen, mit folden Unfprüchen, bgw. Bahlungs- ober fonftigen Berpflichtungen, unter Beibringung geboriger Belege, binnen fechs Monaten a dato, baw. bis jum Ablaufe ber alebann anzuberaumenden Allegationstermine, bei Diesem Bogteigerichte, entweber in Berfon ober burch gehörig legitimirte Bevollmachtige fich zu melben und anzugeben, bei ber Bermarnung, daß nach Ablauf biefer Praclusivfrist bie Glaubiger mit ibren Unforderungen nicht weiter gebort, noch berückfichtigt werden follen, mit ben Schuldnern aber nach ben Befegen verfahren werden wird.

Biga-Rathhaus im Bogteigerichte, den 18. Mai 1884. Mr. 892. 1

Bom Rigafchen Bogteigerichte werben mit Genehmigung bes Rigafchen Raths alle Diejenigen, welche an ben in Concure gerathenen vormaligen Raufmann und Mitchef ber handlung Falkenflau und Roftin, Alegen Roftin, irgend welche Unforderungen gu haben vermeinen, ober bemfelben Bablungen zu leiften haben follten, hierdurch aufgefordert und beziehungs. weise unter Androhung ber für den Unterlaffungsfall festgesetten Strafen angewiesen, mit folchen Unsprüchen, baw. Bahlunge ober fonftigen Berpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen feche Monaten a dato, bzw. bis jum Ablaufe ber alsbann anzuberaumenben Allegationstermine bei biefem Bogteigerichte entweder in Berfon, ober burch geborig legitimirte Bevollmächtigte fich ju melben und anzugeben, bei ber Bermarnung, baf nach Ablauf Diefer Bracluftv-frift bie Gläubiger mit ihren Anforde. rungen nicht weiter gebort noch beruct. sichtigt werden follen, mit ben Schulonern aber nach ben Befegen verfahren werben wird.

Riga-Rathhaus im Togteigerichte, ben Mr. 4061. 1 21. Mai 1884. Mr. 936, 3

Auf bas bem herrn Generalmajor Anton Iwanowitsch von Lacks am 16. Movember 1879 öffentlich aufgetragene, im 2. Sppothekenbezirl ber Stadt Riga fub Grundbuch-Rr. 180, bezw. im 2. Quartier ber Petersburger Vorstadt an der Nicolaistraße sub Pol. Rr. 38 A belegene Immobil ift am 14. December 1862 für Peter Magnus Sahn ein Capital im Betrage von 500 Rbl. aufgeschrieben worden.

Da jedoch der Beter Magnus Sahn actenmäßig bereits am 14. November 1873 ju Lemfal verftorben ift, ba ferner auf ber von dem Impetranten, Geren Generalmajor Anton Imanomitich von Lacks, beigebrachten Obligationsurfunde die Wittme Anna Mathilde Sahn geb. Drefter über ben Empfang bes gangen obigen Obligationscapitals nebst Menten quittirt hat, ihre Unterschrift auch notariell beglaubigt worden ift, ba endlich ber herr Impetrant angegeben hat, bag bie Unna Mathilde Sahn geb. Dregler bie Wittwe bes Obligationsgläubigers Peter Magnus Sahn fei, Die Erblegitimation ber Anna Mathilbe Sahn geb. Dreffer aber nicht hat beschafft werben fonnen, fo merben bie Erben bes meil. Beter Magnus hahn, fowie alle Diejenigen, welche sonst ein Recht an bas obige Schuldcapital zu haben vermeinen, bier-mit aufgefordert, binnen Jahr und Tag und fomit fpateftens bis jum 30. Juni 1885, perfonlich ober burch gehörig legitimirte Bevollmächtigte ihre bezuglichen Unsprüche bei ber 1. Section bes Rigaschen Landvogteigerichte zu verlautbaren und zwar bei ber Berwarnung, bag widrigenfalls fle mit folchen Unsprüchen nicht weiter gehört werben sollen, das obige Schuldcapital aber für getilgt und die Exgrossation desseben gestattet werden wird.

Riga-Rathhaus, in ber 1. Section bes Landvogteigerichts, ben 16. Mai Mr. 1555. 2 1884.

Bon ber 2. Section bes Rigaschen Landvogteigerichts werden mit Beneh. migung bes Rigaschen Rathe alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Rigaschen Bürgerofladiften Sacob Julius Weißirgend welche Auforderungen zu haben vermeinen, ober bemfelben Bahlungen zu leiften haben follten, bierdurch aufgeforbert, und bzw. unter Unbrobung ber für ben Unterlaffungefall feftgefetten Strafen angewiesen, mit folden Ansprüchen, bzw. Bablungs ober fonftigen Berpflichtungen, unter Bei-bringung gehöriger Belege, binnen fechs Monaten a dato, bezw. bis zum Ablaufe ber alsbann anzuberaumenben Allegationstermine, bei ber 2. Section des Landvogteigerichts, entweder in Berson, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, fich ju melden und anzugeben, bei ber Berwarnung, bag nach Ablauf bieser Präclusivfrist bie Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden follen, mit ben Schuldnern aber nach ben Befeten verfahren werben mird.

Riga-Rathhaus, in ber 2. Section bes Landvogteigerichts, ben 18. Mai Nr. 838. 1

Won bem 1. Rigaschen Rirchspielsgerichte werden Alle und Jede, die an bie Sinterlaffenschaft bes unter Uegfüll im Seeting - Cefinde ohne lettwillige Berfügung am 8. April a. c. verftor-benen Hannoveraners Heinrich Jurgens Abolph Carl Cobrs irgend welche Anfprüche ale Glänbiger zu machen haben, ober bemfelben verschulbet find, besmittelst aufgefordert und angewiesen binnen sechs Monaten a dato ihre Vorderungen, resp. Schuldbeträge hiersselbst anzumelben, bei ber Verwarnung, daß nach Ablauf bieser peremptorischen Frist Miemand mit solchen Forberungen weiter gebort, vielmehr bamit für immer aulgeschlossen sein soll, gegen die etwaisgen Debitoren aber die auf Berheimslichung fremden Gigenthums festgesetzten

Strafen werben in Anwendung gebracht

Rigo, im 1. Rirchspielsgericht, ben 14. Mai 1884, Mr. 4605. 1

Bon Einem Eblen Rathe ber Raiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch befannt gemacht, daß über ben Nachlag bes weil. Kaufmanns Carl Umblia ber Generalconcurs eröffnet worden ift, weil die Insufficienz der Masse qu. actenausweislich conftatirt ift und die Erben defuncti Carl Umblia bie ihnen beferirte Erbschaft pure ausgeschlagen haben. Bum Curator und Contradiftor ber fraglichen Concursmaffe ift ber Berr Hofgerichte Abrocat G. Lieven biebfeits constituirt morben, selbstverständlich unter Borbehalt bes bem Gläubigereorps guftebenden Rechte, wegen Constituirung eines anderen Curators und Contradif. tors dem Rathe Borfchläge zu unter-breiten. Gin besonderes Concursproclam wird nicht ergehen, ba bas be= züglich ber Rachlagmaffe bes weiland Raufmanns Carl Umblia ad convocandos creditores et heredes fochen er= laffene und abgelaufene Proclam viel weiter greift, als bas übliche Coneurs. proclam. Die im Laufe bes Rachlag-proclams gemelbeten Forderungen, Anipruche und Rechte find ale rechtzeitig angemelbet zu ben Concursacten verzeichnet morben. Mr. 1080. 1 Dorpat-Rathhaus, am 16. Mai 1884.

Bon bem Rathe ber Raiserlichen Stadt Pernau wird hierburch befannt gemacht, daß bas am 1. October 1873 formlich errichtete Testament bes bier verftorbenen Sansbefigers Jacob Ottenfon und feiner gleichfalls verstorbenen Chefrau Anna Ditenfon geb. Broeder am 27. April c in öffentlicher Gerichtssigung allhier eröffnet und verlesen worden ift und werden nunmehr affe Diejenigen, welche gegen bas qu. Te= ftament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache, ober an den Nachlaß de-functorum Unsprüche zu erheben gefonnen fein follten, hiermit aufgeforbert, folche Ginfprache und Unfprüche ober ihre fonfligen biesbezüglichen eimanigen Antrage bei Berluft allen weiteren Rechtes bagu binnen ber allendlichen Brift von einem Sabre, feche Bochen und brei Tagen a dato, ber Berlefung bes Testamentes, also spätestens bis 3um 11. Auni 1885 hierselbst zu verstautbaren und Rechten nach zu begrünben, widrigenfalls das mehrerwähnte Teftament für rechtefraftig ertannt, alle verspäteten Antrage aber unberücksichtigt bleiben werden. Mr. 876. 1 Pernau-Raihhaus, ben 3. Mai 1884.

Bon Ginem Eblen Rathe ber Ratferlichen Stadt Fellin werben bierburch alle Diejenigen, welche an ben nachlaß ber in biefer Stadt verftorbenen, gur Bauergemeinde bes Butes Lachmes verzeichneten Mage Unn Derb als Erben ober Gläubiger irgend welche Unfprüche ober Anforderungen geltenb machen wollen, hiermit aufgefordert, fich im Laufe von sechs Monaten, alfo spätestens bis zum 2. November c., entweder in Person vber durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte bei biesem Rathe zu melben, auch folche Anfprüche und Anforderungen gehörig ju boeumentiren und aussührig zu machen, widri-genfalls sie nach Ablauf der vorbezeich= neten Frist mit ihren Ansprüchen und Anforderungen nicht weiter gebort, fonbern ausgeschloffen fein follen. Gleichgeitig wird auch allen etwaigen Schuldnern ber vorgenannten Ann Derd jur unab-weislichen Pflicht gemacht, binnen ber-felben Frist bei bieser Behörbe ihre Schuldposten aufzugeben, refp. gu berichtigen, wenn fie nicht im Unterlaffungsfalle als folde, welche wissentlich frem-bes But verheimlicht, ber gefetichen

Beahndung unterworfen fein wollen. Fellin-Rathhaus, am 2. Mai 1884.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majeftat der Gelbsiherrschers aller Reuffen ic. bringt bas Miga-Bolmariche Rreisgericht hierburch jur allgemeinen Wiffen-ichaft: bemnach ber herr Ebgar von Loewenstern, Erbbestger bes im Wol-marichen Rirchspiele bes Wolmarichen Rreifes belegenen Gutes Wolmarshof hierselost darum nachgesucht bat, eine Bublication in gesetzlicher Beise barüber ergeben gu laffen, bag von ibm bie jum Geborchstande biefes Sutes gehörigen. unten naber beihnen gehörigen Gebäuben und Appertinentien, bergeftatt verfauft worben, bag biefelben ben ebenfalle am Schluffe genannten respectiven Räufern als freies und von allen auf bem Gute Boimarehof rubenden Sypothefen und Forderungen unabhängiges Gigenthum, für fie und ihre Erben, fowie Erb- und Rechtonehmer angeburen folien; als hat bad Riga-Bolmariche Breidgericht, folchem Gesuche will-fabrend, fraft biefes Proclams Alle und Gete, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Gate Bolmarshof bei Ginem Erlauchten Livlanbischen hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, beren Rechte und Unfprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unfprüche, Forberungen und Ginmenbungen gegen bie geschehene Berauferung und Gigenthumbubertragung nachstebenber Grundflude nebft Bebauben und Apportinentien formiren ju fonnen vermeinen, aufforbern wollen, fich innerhalb ber peremterifchen Brift von feche Monaten, a dato biefes Prociams, bei biefem Rreisgerichte, mit foligen ihren vermeinilichen Unfprüchen, Forverungen und Eimvendungen gehörig anzumelben, felbige zu boeumentiren und ausführig zu machen, wibrigenfalls richterlich angenommen fein wird, bag alle Diejenigen, welche fich mabrend bes Proclams nicht gemeldet haben, fift. schweigend und obne allen Borbebalt barin gewilligt haben, bag bieje Grundflude fammt Gebauden und allen Apperlinentien, beren refp. Räufern erb= und eigenthumite und frei von allen auf bem Gute Wolmarbhof rubenden by potheten und Vorderungen adjudicirt werden sollen.

1 bas Gefinde Jann-Rabter, groß 28 Thir. 23 Gr., bem Bauer Rarl Lippmenn, für ben Raufprels von 6560 RM.

2 bas Gefinde Jaun Pauste, groß 36 Thir. 14 Gr., bem Bauer Beter Bauste, für den Kaufpreis von 7040

3 bas Gefinde Beg-Slibwen, groß 21 Thir. 2 Gr., bem Bauer Beter Libgis, fur ben Raufpreis von 3999

4 das Gefinde Bible, groß 39 Thir. 36 Gr., bem Bauer Indrif Beibe, für ben Raufpreis von 7675 Mbl. Welmar, ben 38. April 1884. Mr. 693. 3

Muf Befchl Geiner Raiferlichen Majeftat bes Gelbstherrichers aller Reuffen ic. ibut bas Weaden Balfiche Kreisgericht hiermit zu wiffen: demnach ber Heer Baron Morit von Arübener, fiber bes im Wendenschen Kreise und Shujenichen Riechspiele belegenen Gutes Sernius, hierfelbst nachgesucht bat, eine Bublication in geschlicher Art barüber zu erlassen, bag nachsichend aufgesührte, jum Geborchstanbe bes obengenannten Butes gehörige Grunbstücke ben unten genaunten Räufern beigeftatt mittelft bei blefem Rreibgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden find, daß die bier aufgeführten Crundflücke mit allen Gebauben und Appertinentien ben refp. Räufern als freies von allen auf bem Gute ruhenden Hppothefen und Forberungen unabhängiges Gigenihum für fie und ihre Erben und Erbe und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat bas Werben Baltsche Kreisgericht solchem Gesuche willsahrend, fraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber abeligen Guter-Crebit Societat unb

fonftigen ingroffarifchen Gläubiger, beren Rechte und Unsprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Unsprüche, Forderungen und Ginwenbungen gegen bie geschloffene Beräuferung und Gigenthumsübertragung genannter Gefinde, sammt allen Gebäuden und sonftigen Appertinentien formiren zu fonnen vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Prociams, bei diesem Kreisgerichte mit folden ihren vermeintlichen Vorberungen, Unsprüchen und Ginwendungen geborig anzugeben, felbige zu bocumentiren und auszuführen, wibrigenfalls richterlich angenommen fein wird, daß alle Diejenigen, welche fich mahrend des Proclams nicht gemelbet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, baß bie genannten Grundstüde nebft allen Gebäuden und Appertinentien als felbftftanbige Sppothetenstüde conftituirt, ben refp. Raufern als alleigenes, von allen Sppotheten des Sauptgutes freies Gigenthum erős und eigenthümlich adjudieirt werden follen, und zwar:

1 Leijes Jaunsem, groß 29 Thir. 12 Gr., auf ben Krisch Lafdin, für 7000 Stil.

2 Biddus Raulin, groß 29 Thir. 62 Gr., auf ben Anbrei Ranis, für 7100 Mbl.

3 Leijes Schufat A, groß 16 Thir. 81 Gr., auf ben Dabw Dhoffin, für 4199 Rtl.

4 Jaun Schufat B, groß 11 Thir. 25 Gr., auf ben Jahn Reefftin und Beter Baltin, für 2801 Rbi.

5 Kalna Stalla A, groß 17 Thir. 50 Gr., auf ben Jacob Kampe, für 4214 Rbl. 60 Rop.

6 Leijes Stalle B, groß 17 Thir. 84 Gr., auf ben Behter Luftig, für 4305 Rbl. 40 Rop.

7 Kalna Sweile, groß 32 Thir. 64 Gr., auf ben Jacob, Beter und Dahm Piffis, für 7850 Mit. Wenden, ben 9. Mai 1884.

Mr. 500. 2

Befehl Seiner Raiferlichen Majestät bes Gelbstherrichers aller Reuffen ic. thut bas Wenben-Balliche Breisgericht bierenit ju miffen: bemnach die Baltische Domainen Berwaltung, in Bertretung der hoben Krone, als Besigerin des im Bendenschen Kreise und Monneburgichen Kirchipiele belege= nen Gutes publ. Sturgenhof hierfelbit nachgesucht bat, eine Bublication in gefehlicher Art barüber zu erlaffen, baß nachftebend aufgeführte, jum Behorchstande bes obgenannten Gutes gehörige Grundstude ben untengenannten Räufern bergestalt mittelft bei biefem Kreisgerichte beigebrachten Rauf-Contracte übertragen worben find, daß die hier aufgeführten Grundstüde mit allen Gebäuben und Appertinentien ben refp. Räufern als freies von allen auf dem Gute rubenben hypotheten und Forderungen unabhangiges Gigenthum, für fie und ihre Erben, und Erb= und Rechtenebmer angehören follen, als hat bas Wenden-Balfiche Kreisgericht, foldem Gefuche willfahrend, fraft biefes Wroclams alle und Jebe, mit Ausnahme ber abeligen Buter - Credit - Societat und fonftigen ingroffarischen Gläubiger, beren Rechte und Unfprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Unfpruche, Forberungen und Einwendungen gegen die geschloffene Beraugerung und Eigenthumbübertragung genannter Gefinde fammt allen Gebäuben und sonstigen Appertinentien formiren ju fonnen vermeinen, auffordern wollen, fich innerhalb 6 Monaten, a dato biefes Broclams, bei biefem fereisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forberungen, Un prüchen und Ginwendungen geborig angugeben, felbige gu bocumentiren und auszusühren, jewige zu vorumentren und auszusühren, widrigenfalls richterlich ansgenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstüde nebst allen

Gebäuden und Appertinentien, als

felbständige Sppothefenftude conftituiet,

den refp. Räufern als alleigenes von allen Sypotheken des Hauptgutes freies Gigenthum erbe und eigenthümlich adjudicirt werden follen, und zwar:

1 Wez Daugul, auf den Jahn Ohsohl, für 1652 Abl. 25 Rop. S.
2 Daugul Ohsol, auf den Dahw Ohsol, für 800 Abl. S. Nr. 504. 3 Wenden, den 9. Mai 1884.

Bon dem Bauskeschen Stadtmagistrate wird hierdurch zur öffentlichen Kenntnist gebracht, daß in der hierselbst obschwebenden Jette Jsacowitschen Rachlaßs Edictalsache der Veweistermin auf den 3. Juli c. ansteht.

Bausfe=Raibhaus, ben 25. Mai 1884. Rr. 1502. 2

Pehz Braflawas pagasta teefas protofola no 21. Marta 1884 sem Nr. 60, ir tas pee Baunu pagasta peederigais Jehtaba un Gewas dehls Kahrlis Ernsts Martinfons, dsimis 14. Februari 1874 g. tai Braflawas Stehrin mahjas neprezejuschai Maijai Birsgal par audschu dehlu, apgahoneesu un mantineesu peenemis un norakstihts tadeht wist un ikratris sam schai adopzijai kahda teefiga pretiruna buhtu lai to weblakais lihos 9. Augusta f. g. pee parakstijuschas pagasta teefas pecnes, jo wehlaki neweens netiks klausihts bet adopzija ka spehlagahjusi usstatta.

Braffawas pagasta teefâ, 9. Mai 1884. - Nr. 99. 2

Topru. Zorge.

Лифландское Губериское Правленіе приглашаеть желающихъ принать на себя поставку 6 полушубковъ для новобранцезт, прибыть въ првсутствіе сего Правленія въ назначеннымъ для сего на 19. Іюна 1884 года торгу и 22. числа переторжив. въ часъ по полудии и взустно запвить свои предложенія, заранве представивъ въ Губериское Правленіе, при просъбахъ, воды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть подрядной суммы, паличными деньтами, или же подать, или прислать въ Лифияндское Губераское Правление въ день торга, т. е. 19. Іюня и перегорыта 22. Іжня 1884 года, но отнюдь не позже часа по полудии запечатанныя о своихъ предпожевихъ объявления съ соблюденісмъ при этомъ правиль, установ-ленныхъ ст. 1907—1913 Сс. Зап. гражд. т. Х ч. І изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условів торговъ могуть быть разсматриваемы желающими въ капцелеріи Губерискаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по завлюченія переторики никакія новых предложенія приняты не будуть.

Die Livländische Gouvernemente-Regierung forbert alle Diejenigen, welche gefonnen find, die Lieferung von 6 Halbpelzen für Neuausgehobene zu übernehmen, hierdurch auf, in der Livsländischen Gouvernements-Regierung zu ben desfalls anberaumten Torg= refp. Perctorgterminen am 19. Juni refp. 22. Juni c. um 1 Uhr Nachmittags ju erscheinen und ihre Angebote mund-lich zu verlautbaren, zeitig vorher aber ibre Standesbeweise, bei einem schriftlichen Befuch, mit dem erforberlichen Salog im Betrage bes britten Theils ber Podrädsumme in baarem Gelbe oder gesehlich zulässigen Werthpapieren bei ber Wouvernemente-Regierung ein-zureichen, ober ihre besbezuglichen Ungeboten in verflegelten Couverts, jedoch nicht fpater als bis 1 Uhr Rachmittags am Tage bes Torges refp. Peretorges unter Beveachtung ber im Art. 1907 bis 1913 Band X Thi. I bes Swb. ber Civilg. (Ausgabe 1857) enthaltenen Beftimmungen.

Bugleich wird hiermit in Kenuntniß gebracht, bag die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen in der Canzlei der Gouvernements-Regierung mahrend der Sessioneskunden eingesehen werden

fönnen und daß nach dem Beretorge feine neuen Angebote werben angenommen werben. Ur. 4600. 2

Bon bem Rathe ber Raiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, baß am 23. Juni 1884 in öffentlicher Acchtstagssigung des Rathsfolgende Immobilien und zwar:

1) das dem Jahn Auspneef gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub GrundbuchNr. 896 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des Mitauer Borstadttheild auf Schwarzenhof an der Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 278) belegene
Immobil sammt Appertinentien —

2) das dem August Borbed gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub GrundbuchMr. 1115 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des 1. Borstadtiheils an der Petersburger Chausses sub Pol.Mr. 58 P) belegene Immobil sammt Appertinentien —

3) das dem Johann Leepa gehörige, im 3. Hypothefenbezirk sub Grundbuch- Mr. 1792 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Borstadttheils sub Pol.-Nr. 684, resp. nach der neueren polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 260 an der Ritterstraße) beiegene Immobil sammt Appertinentien —

4) das den insolventen Kausseuten Withelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger und Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 983 (nach polizeiticher Einstheilung im 2. Quartier des 3. Borskadtheils auf Jürgenshof sub Pol. Nr. 20 belegene Immobil sammt Appertinentien —

5) das den insolventen Kausteuten Wilhelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger und Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothefenbezirk sub Grundbuch-Nr. 984 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Borftadtiheils auf Jürgenshof sub Pol.-21 belegene Immobil sammt Appertinentien

6) das zur Concursmasse des insolventen Raufmanns Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1273 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des Mistauer Borstadttheils auf Schwarzenhof an der Dünamündeschen Stroße sub Pol.-Nr. 371) belegene Immobil sammt Appertinentien — zum öffentlichen Meistdot gestellt werden

Men. Rr. 3583. 2 Riga-Rathhaus, den 23. Mai 1884.

Bon dem Rigaschen Bogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Bereins der Haustesitzer in Riga der öffentliche Berkauf des dem Schneider Selmann Giwowsky gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadtthells, sub Pol. - Nr. 248/249, im Bezirfe 1 sub Nr. 858 an der Riesingstraße belegenen und dem Credit-Bereine der Hausbestiger in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November c. anberaumt worden.

Infolge bessen werden die etwaigen Kaustiebhaber hierdurch ausgesordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Rachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Buschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit = Bereins der Hausdessische ein Zehntheil von der Kaussessische ein Zehntheil von der Kaussessische und den Rest dinnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Tosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerdung überhaupt zu tragen.
Sleichzeitig werden auch alse Diesenigen, welche an den obengenannten

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Selmann Giwowoły, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben dis zum Lersteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelten und zwar bei

ber Berwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ausprüche bei der Bertheilung des Weistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Nathhaus, Bogteigericht, den 14. Wai 1884. Rr. 882. 3

Bon dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Bereins der Hausbesther in Riga der öffentliche Berstauß des dem Schneider Selmann Giswowsty gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 255, im Bezirke 1 sub Nr. 860 an der Königssstraße belegenen und dem Credit-Bereine der Hausbesther in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Bersteigerungstermin auf den 15. November c. 1884 anberaumt worden.

Infolge bessen werden die etwaigen Kaustiehhaber hierdurch aufgesordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Buschlage hat der Meistbieter gemäß § 92 der Statuten des Credit Beieins der Hauflumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Bersteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Buschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Selmann Giwowsky, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben dis zum Bersteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf soliche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Bogteigericht, den 14. Mai 1884. Rr. 884. 3

Auf Antrag bes Restaurateurs Eduard Jacobsohn foll die demfelben von dem Lehrer Beter Baul Breiché gur Beficherung ingwischen judicatmäßig gewordenen einer Wechselordnung im Betrage von 868 Rbl. nebft wechselmäßigen Renten und Roften als Fauftpfand übergebene, am 21. Juli 1880 von ber Almine Solm geb. Brandt in Affifteng ihres Chemannes Johann David Holm zum Beften bes Titulairraths Carl v. Reuber ausgeftellte, mit ber Blancoceffion bes letteren berfebene und am 25. Juni 1880 auf bas im 3. Quartier ber Betersburger Borftabt an ber großen Schmiedestraße fub Pol.= Rr. 265 belegene Immobil ingroffirte Obligation groß 1310 Rbl. nebst angeblich vom 21. Juli 1891 ab antiebende Renten à 6 pCt. jährlich bei ber 1. Section bes Rigaschen Lanbvogteigerichts am 21. Juni e, Nachmittags 1 Uhr öffentlich versteigert werden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) Jeber Bieter hat eine Caution von 500 Rbl. vor ber Berfteigerung bei Gericht zu hinterlegen.

2) Der Buschlag erfolgt an ben Deiftbieler fofort nach ber Berfteigerung.

3) Die hinterlegte Caution wird auf ben Reiftbotschilling verrechnet, der Rest ist vom Meistbieter spätestens 6 Wochen nach der Versteigerung zu berichtigen.

4) Für ben Fall der Unterlassung gehöriger Berichtigung des Meistdotschillings steht es bem Antragsteller Eduard Jacobsohn frei, die abermalige Bersteigerung ber Obligation herkeizuführen und hat bei der eventuell zweiten Bersteigerung der säumige Moistbieter für die etwaige Differenz zwischen seinem Meist= und dem erzielten Minderbot einzustehen.

5) die Kosten ber Meistotstellung hat

ber Meistbieter ju tragen.
Etwaige Kaufliebhaber werden hiermit aufgefordert im Termin ihren Bot und Ueberbot zu verlantkaren, zeitig zuvor aber in der Kanglei dieses Gerichts in

bie zu versteigernde Obligation Ginficht zu nehmen. Ar. 1614. 3 Riga - Rathhaus, 1. Section bes Landvogteigerichts, ben 30. Mai 1884.

Bon der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Bereins der öffentliche Berkauf des dem Georg Ludwig Knoff gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch. Nr. 875, nach der polizeitichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Borstadtauf Schwarzenhofander Fuhrmannsstraße sub Pol.=Nr. 255, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken=Berein verspfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November 1884 anberaumt worden.

Infolge bessen werben die etwaigen Raustiebhaber hierdurch ausgesordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu ersscheinen und ihren Bot und Nederbot zu verlautbaren. Nach ersolgtem Zuschlage, hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheten-Bereins ein Zehntheil von der Kaussumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Bersteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejesnigen, welche an den obengenannten Georg Ludwig Knoff, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelben und zwar bei der Verwarnung, das widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings feine Rücksicht genommen werden soll.

Miga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 14. Mai 1884. Rr. 15.8. 1

Bon der 1. Section des Migaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Ebräers Peisack Rattner der öffentliche Berkauf des dem Expeditor Andreas Abrikstigehörigen, im 2. Hypothekendezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 366, nach der polizeilichen Eintheislung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Borstadt an der Friedensstraße sub Pol.-Nr. 252A belegenen und dem Migaschen Hypotheken-Berein verpfändeten Immodils nachgegeben und der Berssteigerungstermin auf den 22. November 1884 anberaumt worden.

Infolge bessen werden die etwaigen Kausliebhaber hierdurch aufgesorvert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und leberdor zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothesen-Bereins ein Behntheil von der Kausschlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Bersteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Luschlages zu tragen.

Gleichzeitig werben auch alse Diejenigen, welche an den obengenannten Andreas Abritsti beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Bersteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Beiege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Berwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Bertbeilung des Meistbolschillings feine Rücksicht genommen werden soll. Rr. 1558. 2

Miga-Rathhaus, in ber 1. Section bes Canbungteigerichts, ben 21. Mai 1884.

Bon der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des
Rigaschen Hypotheken-Bereins der öffentliche Berkauf des dem Buchbindermeister Georg Adolf Schröder gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub GrundbuchNr. 289, nach der polizeilichen Gintheilung aber auf Schulkenhosschem Erbgrunde an der Schockschen Strasse sub

Land = Pol. = Nr. 1822 belegenen und bem Rigaschen Hypotheken=Berein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Bersteigerungstermin auf ben 27. November 1884 anberaumt worden.

In Volge bessen werden die etwaigen Rausliebhaber hierdurch ausgesordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Neberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Bereins, ein Zehntheil von der Kaussumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Best binnen sechs Wochen nach dem Bersteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Georg Adolf Schröder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben dis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigensalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Neistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Kathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 25. Mai 1884. Rr. 1587. 3

Bon ber 2. Section bes Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag bes Rigaschen Hypotheken-Bereins der öffentliche Berkauf des dem Daniel Wahmer gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 19, bezw. im Patrimonialgediet diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 34 A, an der großen Moskauer Straße belegenen und dem Migaschen Hypotheken-Berein verpfändeten Immobils nachgegeben und der heigerungstermin auf den 24. No-vember 1884 anberaumt worden.

Infolge bessen werden die etwaigen Kausliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und leberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Buschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheten-Vereins ein Zehntheil von der Kaussumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und dem Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Daniel Wahwer, bez. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Berwarnung, daß widririgenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbolschillings keine Rückstatt genommen werden soll.

Riga-Rathbaus, in ber 2. Section bes Landvogteigerichts, den 24. Mai 1884. Rr. 897. 3

Bon Ginem Eblen Rathe der Kaiferlichen Stadt Dorpat wird hierdurch
bekannt gemacht, daß die allhier im 3.
Stadtiheil sub Rr. 556 belegene, zur Concursmasse des weiland Kausmanns Carl Umblia gehörige Dampssägemühle sammt allen dazu gehörigen Maschinen und sonstigen Bubehörungen öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaustiebhaber hierburch ausgesordert, sich zu dem deshalb auf den 15. Juni d. 3. anderaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Bormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzusinden, ihren Bot und Neberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Buschlags weitere Berfügung abzuwarten.

Dorpat = Rathhaus, am 19. Mai 1884. Nr. 1131. 1

Don Einem Eblen Rathe der Raiferlichen Statt Dorpat wird hierdurch befannt gemacht, bag bas allhier im 3. Stadttheil an einer Ede der Petersburger und Marienstraße sub Rr. 513 auf Stadtgrund belegene, dem Fuhrmann Georg Rassner gehörige bölzerne Wohnshaus sammt Appertinentien auf den Untrag Eines Löblichen Bogteigerichts vom 4. Mai c. sub Rr. 259 öffentlich vertauft werden soll.

Es werden demnach Rausliebhaber bierdurch aufgesordert, sich zu dem deshalb auf den 21. August 1884 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Bormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Nathes Sitzungszimmer einzusinden, ihren Bot und Ueberbot zuverlautbaren und sodann wegen des Buschlags weitere Versügung abzuwarten. Nr. 1096. 2

Dorpat-Rathhaus, den 18. Mai 1884.

Von Einem Eblen Rathe ber Raiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil an der Speicherstraße sub Nr. 344 auf Stadtgrund belegene, dem David Schreiner gehörige Immobil auf ben Antrag Eines Löblichen Bogteigerichts vom 26. April c. Nr. 248 öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Rausliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 21. August d. I. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbots-Termine Bormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzusinden, ihren Bot und Neberbot zu verlautboren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung ab-

Курляндское Губериское Правленіе аткинди акиноверж атрашентици па себя на утвержденимхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смътамъ въ 2139 р. 43 в. ремоятныхъ и строительныхъ работъ въ Митавскомъ замкв вт 1884 г. прибыть въ присутствіе Курландскаго Губерискаго Правленія въ назначеннымъ для сего на 19. Іюня 1884 года торгу и на 22. Іюпя 1884 г. переторжив, въ поздень, и изуство заявить свои предложения, зарачие представявь въ Курляндское Губериское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ звадіи и требуемые задоли ва датую часть смътной суммы изимыновья или вимонер симении процептиими бумагами вредитныхъ установленій, или же подать иль прислать въ Курляндское Губериское Правленіе, но отпюдь не позжо вакъ въ день переторжки, то есть 22. Іюня 1884 года, въ 12 часовъ дия, запечатанные о своихъ предложенівкъ объявленія, со соблюдениет при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909 Сз. Зак. изд. 1857 г. томъ X часть І. Прачемъ объявляется, что условія тэрговъ могутъ быть жедающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдвленіи Курландскаго Губерискаго Правленія въ присутственные дви и часы и что по заключевій переторжки, викакія новыя предложенія отъ жежающихъ не будутъ приняты.

Митава, 25. Мая 1884 г. . № 504.

Куряводская Казенная Палата пригдашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденамить для сего условіяхь, исчисленных по сміть въ 4874 руб. 52 коп. работы по мощевію улицы, ведущей отъ г. Туккума до тамешней ставціи желовной дороги, прибыть нъ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 3. число Іюзя 1884 года торгу и на 6. число т. м. переторжив, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, в изуство заявить свои предвоженія, заранъе представивъ въ Палату, при просьбажь, виды о своемъ вваніи и требуемые залоги въ равыфрф пятой части сыбтной сумым наличвыми деньгами или закон-

ными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не повже 12 часа полудия въ день торга, т. е. 3. Іюля 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правиль, установлениму ст. 1907 до 1913 Св. Зав. Гранд. т. Х. ч. l. изд. 1857 года. Причемъ объявддется: что условія торговъ могуть желающими быть разсматриваемы нъ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дви и часы и что но заключении переторжки пикакія новыя предпоженія отъ торговавшихся приняты не будуть. **№** 6306. 3

Митава, 26. Мая 1884 г. Der Kurlandische Rameralhof forbert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen fein follten, unter ben bafür bestätigten Bedingungen die auf die Summe von 4874 Mbl. 52 Rop. veranschlagte Pflafterung ber Strafe von ber Stadt Tuckum bis gur bortigen Eifenbahnstation ju übernehmen, fich ju bem bieferhalb auf ben 3. Juli 1884 anberaumten Torgtermine und bem auf ben 6. beffelb. Dits. festgesetten Beretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit ben geborigen Legitimationen und ben erforderlichen Saloggen im Betrage bes fünften Theils ber Unichlagefumme in baarem Belbe ober in gesetzlich zuläffigen procenttragenden Werthpapieren ber Crebits Anstalten, welche bei schriftlichen Ge= fuchen zeitig vorber bei bem Rameralhofe einzureichen find, — in bem Sigungs. locale diefer Palate ju melben und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre biesbezüglichen Angebote in verfiegelten Couverte, jedoch nicht fpater, ale bis 12 Uhr Mittags, am Tage bes Torges, b. i. ben 3. Juli 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I bes Swod ber Civil-Befete (Ausgabe 1857) ent= haltenen Bestimmungen, bei bem Rurlandischen Rameralhofe ju verabreichen ober an benfelben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, bag bie ben Torgen zu Grunde gelegten Bebingungen an ben Sigungstagen und Stunden in ber Rameralhof8-Rangellei eingeschen werben tonnen, und daß nach abgeschloffenein Peretorge weiter feine neuen Ungebote von den Licitanten werden entgegengenommen werben. Rr. 6306, 3

Ревельская таможия объявляеть, что 12. Іюня сего года, во Вторинкъ ст 12 час. до 3 час. по полудин будуть въ опой производиться съ установленною переторжкою 15. того-же Іюня, въ Патинцу, торги на поставку на 1885 г. дровъ, березовых 219 сав. и сосновых 170 саж. и сазыму сарчей 45 пуд. 111/4 Фунт., для отопленія и ссвещенія помъщеній, завимаємыхь канцелирізми штаба, 1. и 2. отдуловъ и чинами Гарраскаго, Эзовскаго, Бригетенскаго, Суропскаго и Валтійспортскаго отрядавъ Резельской бригады пограничной страми, на что исчискено 2995 руб. $24^{1}/_{4}$ коп.

Mitau, ben 26. Mai 1884.

Кондиція можно видёть въ таможив, въ присутственные дли оть 10 час. утра до 4 час. по новудзи. Сперха документовъ на право вступленія въ подрядь съ козною требуется запоть на ½3 члоть подрядной суммы. М 5236. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правлена объявляется, что во исполнение уваза Правительствую щаго Севата, для удоглетворемы навенных взысланій на сумму 31,341 руб. 30 кон. и частнаго иска въ 2500 руб., будеть вновь продаваться съ публичных торговъ принадлежащій купцу Абраму Евефеву Ефрону, каменный двухъ-этажный демъ, состоящій въ г. Вяльнъ, 2. участка, но Госпитальной узицъ педт № 352, длян. 21, а шир. 5 саж., крытый

черспицею, при неми каменный сарай и вемли городской 365 кв. сак., спансать въ 25,830 руб. Продажа эта будеть произволинся въ срокъторга 4. Сентября 1884 г., съ переторжаюю чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутстви С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей о публикаціи относящіяся. М 1465. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правдения объявляется, что во исполнение указа Правительствующаго Севата, двя удовлетворенія вазевныхъ взысканій по Интендантскому въдомству 8357 руб. 16 коп. и другихъ 2211 руб. 47 коп., будеть вновь продаваться съ вубличныхъ торговъ каменный дзукъ-этажний домъ потомственнаго почетнаго гражданина Иксона Ельева Бъшвина, состоящій Витебской губерніи, въ городъ Динабургъ, 2. части, 25. ввартала, по Петербургской улица подъ № 58. Домъ эготъ крытъ жельзомъ съ погребами, длиною 7, а шир. 5 саж., при немъ пристройки и ворота, вемли городской принадлежить 105 квадр. саж., одінень ав 3200 руб.

Продажа эта будеть производиться въ сровъ торга 7. Сентября 1884 г. съ перэторжкою чрезъ три для, съ 12 часовъ утра, въ присутстви С. Петербургского Губериского Правленія, въ которомъ желающіе могутъразсматривать опись и другія бумати, до продажи сей и публикаціи отиссящіяся. М 1496. 2

Ковенское Губериское Правленіе объявляеть, что, исякдстве отношенія телеграфияго Департамента, въ присутствія сего Правленія на 5. число Іюля сего года навначены езустные торги, съ узаконенною чрезъ три дна переторикою, на отдачу съ подреда, на точномъ оспованіи присланныхъ телеграфиымъ Департаментемъ кондицій, выписки изъ смвты и въдомостей, устройства въ текущемъ году телеграфиой ливіи отъ г. Вкискомира, чрезъ Солови, до г. Полоалександровска, съ вътвью стъ Соловъ до Видзъ, на протяжения 184 верстъ. По этому подряду предстоять следующія работы и поставка матеріаловь: 1) обозначить линію въ 184 вер. перстами на 184 руб.; 2) заготовить 2631 сосновыхъ телеграфиыхъ столбовъ, длиною $3\frac{1}{2}$ саж., толщаною въ верхнемъ отрубъ 4 вер., съ вырубною, обдължою и доставкою на силадочные пункты, на сумму 4209 р. 60 в.; 3) ваготовить таких же сголбовъ для укръплевія подужачть и столбовь, для переходовъ чрезъ полотно желъзной дороги, 16 на 25 р. 60 к.; 4) заготовить полужачтовыхъ столбосъ, дливою 6 сам. и толщиною 4 вер., для воздушаних переходовъ чрезъ ръку Садиту, 2 на 20 руб.; 5) ваготовыть, съ установною, стелбовъ длипою 4 саж., толщилою 4 вер., 4 на 10 р.; 6) установить дав мачты съ надлежащами украпленіями, для воздушнаго перехода чрезъ рвку Сввиту - 50 руб.; 7) развести по липія 2631 столбъ, вырыть для нихъ ямы, установить ихъ съ плотною утрамбозкою земля, украпленіемъ гда понадобатся отгяжнами, сдёлать столбажъ нумерацію и окрасить икъ въ городахъ масляною краскою, на 1052 р. 40 к., 8) развести по линіи 1736,9 куд матеріаловь оть станців Дувшты С. Петербурго-Варшааскей жельзной дороги чрезь Солоки до Повоздеченидровена и Вильномира, а также чрезъ Рымшаны до Видат, 347 р. 38 к.; 9) устроить тельту ст тамбуромъ, оконанима жельномъ, 70 р.; 10) заготопить дереваниыхъ въстивнъ 10 на 35 р.; 11) инструментовъ для работъ на 127 р. 30 к.; 12) насадать изопаторы на врюки, завинтить посавдије, н прочів работы, означенные въ смътъ, на 925 р.; 13) ввести проводы ставція, съ другими работами, назначенными по смата, на 50 р.; 14) заготовить для двухъ станцій Видеской и Соловской мебель и друris вещя на 532 р. 35 к.; 15) псставить для такъ же станцій 2 складвыя въстницы, для надемотрициковъ, ва 20 р.; 16) доставить изъ Динабурга 1499,25 пуд. проводови и врюковъ на 75 р. и 17) доставить изъ Вильна сумокъ для надемотрицаковъ, станціонныхъ вщиковъ, аппаратных столовъ и пречихъ принадлежностей всего 39,1 пуд. на 7 р. 82 ж., а всего по смътъ на 7741 р. 45 к. Срокъ окончавія всёхъ работъ назначенъ 1. Октября с. г., такъ чтобы съ этого числя могно быть открыто дъйствіе по всей линіи.

Торгъ начнется со смътной цвны 7:41 р. 45 в.; при чемъ допущено будеть предъявнение цвит и съ запечатанных накетах», прісм с которыхъ опредъленъ до 2 часовъ по полудам въ день послъдвей переторжии. Желающіе торговаться въ торгу обязаны представить установлениме залоги, а до торговъ и нереторжим могуть разсматривать накодищієся въ Губерискомъ Правленіи,

по Строительному отделенію, относащівся до сей операція ковдяція и прочіе домументы, ежедневно, вром'я празданчных и табельныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по **№** 438. 3 полудии.

Лифя. Вице-Губериаторъ: Тобизенъ.

Сегретарь: П. Давиденков».

Неоффиціальная Часть.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. Mai 1884.

Activa.

A CLIVA.	RЫ. 1	Kop.
Cassa: Reichscreditbillets und Scheidemünze etc	31,202	12
Giro - Conti;	,	
Tiro-Colli;		į
a. bei der Reichsbank		ì
h bei der Rivaer Börsenbank		
e hei der II Rigaer Gesellschaft gegens, Credits -		
d. bei der Commerzbank	000 040	00
	222,848	80 56
Discontirte Wechsel	697,036 6,017	78
Coupons und zahlbare Effecten Conto ausländischer Wechsel	7,836	94
Conto ausländischer Wechsel	1,000	774
Darlehen gegen Verpfandung von:		
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten		ì
Werthpapieren (§ 65, p. 1) 503,221 3 2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer		į
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen stadusener		
Communalbanken (§ 65, p. 2)		ł
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfand- briefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch		
briefen onne Garantie der Aegierung, die jedoch		1
als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig		ì
sind (§ 65, p. 3)		!
A) Action, Obligationers, Schuldverschreibungen und		:
Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen		
werden		,
5) Waaren		
	1,263,531	89
Werthpapiere	225,724	83
Streitige Forderungen. Zweifelhafte und im Concurs zu liquidirende Forderungen . Jahre 1881	160,072	38
Zweifelhafte und im Concurs zu liquidirende Forderungen . [Jahre 1881]	48,804	14
Correspondenten der Bank:		:
1) and Loro-Conto:		4.0
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren.	2 9,309	10
n n n n n n n n n n n n n n n n n n n		_
n n n commercielle Schuidverschrei-		
bungen	2, 000	
2) auf Nostro-Conto:	,	
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank	59,430	65
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank	59,430 71,574	65 57
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel	59,430 71,574 49	65 57
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten	59,430 71,574 49 11,830	65 57 -
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen	59,430 71,574 49 11,830	65 57 - 6 6
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362	65 57 - 6 6 83
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793	65 57 6 6 83 84
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744	65 57 - 6 6 83
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,798 1,744	65 57 6 6 83 84
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744	65 57 6 6 83 84 70
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,798 1,744 2,847,188	65 57 6 6 83 84 70 75
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva. Grundcapital	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188	65 57 6 6 83 84 70 75
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,798 1,744 2,847,188	65 57 6 6 83 84 70 75
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva. Grundcapital Reservecapital Einlagen:	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188	65 57 6 6 83 84 70 75
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva. Grundcapital Reservecapital Einlagen: 2 auf laufende Rechnung 417,410	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188	65 57 6 6 83 84 70 75
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva Grundcapital Reservecapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin 1,097,774 45	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188	65 57 6 6 83 84 70 75
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva Grundcapital Reservecapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung 417,410	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,798 1,744 2,847,188 317,295 90,413	65 57 -6 6 83 84 70 75
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Passiva. Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin C, ohne Termin 587,251 10	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413	65 57 6 6 83 84 70 75 23 53
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin c. ohne Termin Zinsen auf Einlagen	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413	65 57 6 6 83 34 70 75 23 53
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin c. ohne Termin Zinsen auf Einlagen Wechsel à Depôt bei der Reichsbank	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413	65 57 6 6 83 84 70 75 23 53
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin c. ohne Termin Zinsen auf Einlagen Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank Correspondenten der Bank:	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413	65 57 6 6 83 34 70 75 23 53
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Passiva Grundcapital Reservecapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin 1,097,774 45 c. ohne Termin Zinsen auf Einlagen Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank Correspondenten der Bank: 1) auf Loro-Conto:	59,430 71,574 49 11,830 19 2,862 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848	65 57 6 6 83 34 70 75 23 53 80
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Bassiva Grundcapital Reservecapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin C, ohne Termin Zinsen uf Einlagen Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank Correspondenten der Bank: 1) auf Loro-Conto: a. Summen zur Disposition der Correspondenten	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848	65 57 6 6 83 34 70 75 23 53 80
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Passiva Grundcapital Reservecapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin 1,097,774 45 c. ohne Termin 2insen auf Einlagen Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank Correspondenten der Bank: 1) auf Loro-Conto: a. Summen zur Disposition der Correspondenten b. Incassowechsel	59,430 71,574 49 11,830 19 2,862 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848	65 57 6 6 83 34 70 75 23 53 80
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva. Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin c. ohne Termin Zinsen auf Einlagen Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank Correspondenten der Bank: 1) auf Loro-Conto: a. Summen zur Disposition der Correspondenten b. Incassowechsel 2) auf Nostro-Conto:	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848	65 57 6 6 83 84 70 75 23 53 53 80 39 39
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Summa Passiva. Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin c. ohne Termin 2587,251 10 Zinsen auf Einlagen Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank Correspondenten der Bank: 1) auf Loro-Conto: a. Summen zur Disposition der Correspondenten b. Incassowechsel 2) auf Nostro-Conto: Summen, welche die Bank schuldet	59,430 71,574 49 11,830 19,2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848 19,940 2,663 49,646	65 57 6 6 83 34 70 75 23 53 80
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Passiva. Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin c. ohne Termin Zinsen auf Einlagen Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank Correspondenten der Bank: 1) auf Loro-Conto: a. Summen zur Disposition der Correspondenten b. Incassowechsel 2) auf Nostro-Conto: Summen, welche die Bank schuldet Zinsen auf Werthpapiere	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848 19,940 2,663 49,646 1,150	65 57 6 6 83 34 70 75 53 53 80 39 39 10
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Passiva Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin	59,430 71,574 49 11,830 19,2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848 19,940 2,663 49,646	65 57 6 6 83 34 70 75 23 53 80 39 39 10 78
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Passiva Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin	59,430 71,574 49 11,830 19,2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848 19,940 2,663 49,646 1,150 60,443 458	65 57 6 6 83 84 70 75 23 53 80 39 39 10 78 44 71
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Passiva Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin	59,430 71,574 49 11,830 19 2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848 19,940 2,663 49,646 1,150 60,443	65 57 6 6 83 84 70 75 23 53 80 39 10 78 44
2) auf Nostro-Conto: Summen zur Disposition der Bank Incasso-Wechsel bei Correspondenten Protestirte Wechsel Unkosten Zinsen Zinsen Zu erstattende Auslagen Inventarium Transitorische Summen Passiva Grundcapital Einlagen: a. auf laufende Rechnung b. auf Termin	59,430 71,574 49 11,830 19,2,362 5,793 1,744 2,847,188 317,295 90,413 2,102,435 4,892 197,848 19,940 2,663 49,646 1,150 60,443 458 2,847,188	65 57 6 6 83 84 70 75 23 53 80 39 40 78 44 71 75

papieren, das Incasso unstreitiger Forderungen und von Coupons und giebt Anweisungen Accreditive ab auf in- und ausländische Plätze.

Die Conpons und tiragirten Stücke der Süd-West-Bahn-Actien werden kosten-

eingelöst.

Der Zinsfuss befrägt gegenwärtig: 7-8 pCt. für Darlehen gegen Öbligationen . " gegenseitig. Ruf. Vorschüsse im Conto-Courant ." mit steigendem Zinsfuss. (Schein II) .

Das Directorium.

Michtofficieller Theil.

- Auf des bezüglichen Antrag wird von Einem Kaisertichen 5. Riga schen Kirchspielsgericht besmittelft befannt gemacht, daß der Sit der Orgishof schen Gutsverwaltung und Guts-polizei vom 23. April d. 3. an auf dem Gute Breslau (Adresse per Wolmar) sich befindet und deghalb alle Schreiben oder mundliche Gesuche an Die Orgishofiche Gutsverwaltung oder Gutspolizei nach bem Gute Brestau ju abreffiren, refp. ju richten Mr. 5479.

Lemfal, ben 11. Mai 1884.

festeefas top jaur scho sinams barihts, ta no 23. April sch. g. fahstot, Urgas muischas waldes un muischas - No Reiseriftas 5. Nigas braudpolizejas reprefentants Breslaivas muifcha ufturahs un tadelf ar wifcem raffteem jeb perfonigas runafchanas tebt, furas uf Urgas muifchas malbi jeb muifchas polizeju fibmejahs, uf Breslamas muifchu jagreefchah8.

Limbaschos, tanî 11. Maija 1884.

Der Direction ber Ruffifchen Gefell: fchaft jur Berficherung von Capitalien und Menten ift Die Angeige gemacht worden, daß die auf ben Namen bes herrn Carl Julius Stamm über G. Mbl. 5000 ertheilte

Wolice

jub Mr. 9328 abhanden gekommen ift. Indem die Direction folches jur öffentlichen Renntniß bringt, zeigt fie hiermit an, daß nach Ablauf einer Jahresfrift, vom Tage ber letten Bublication an gerechnet, falls bis dahin die verlorene Police nicht zum Borfchein tommen fonte, Diefelbe Die gefeteliche Araft verliert.

Knochenmehl, Superphosphat

verkauft

Herm^{n.} Stieda.

Frischen diesjährigen engl. Superphosphat, 12-20 pCt. lösl. Phosphorsäure,

und Martoffel-Superphosphat empfehlen billigst, ferner

echt Langdale's Superphosphate

i angdales Chemical nicht imitrit Manure Co. Limited NEWCASTLE. Ch. Löwenberg & C

verkaufen zu **ermässigt billigeren** Preisen, in Anbetracht dessen, da letzterer zufolge Analyse der Versuchsstation des Rigaer Polytechnikums weniger lösl. Phosphorsäure enthält

RIGA.

Ch. Löwenberg & Co., RIGA,

städt, gr. Sandstr. Nr. 8.

Gänzlicher Ausverkauf.

Leop. Bolefmann u. Co., gr. Sanbftrage 10.



Общество Риго-Динабургской желъзной дороги.

Доводится до всеобщаго свъдънія, что начиная съ сего числа, впредь до 1. Сентабря тевущаго года, за соль, при повагонной перевозкъ въ прямомъ сообщенія изъ Ряги, на дороги расположенпын за Динабургомъ, за часть Риго - Динабургской жельзной дороги, провозная плата будеть винмаема по коп. съ вагона и версты.

Рига, 1. Іюня 1884 г.

Правленіе.

Beutsche allgemeine Zeifung

Landwirthschaft,

Gartenban u. Forftmefen.

verbunden mit ber

Beitfdrift für Biebhaltung und Mildwirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ift durch die Post zum Bierteljahrepreife von M. 1 excl. Bestellgeld und birect franco unter Streifband gegen Einfendung von DR. 2.50 für bas halbe Sahr von der Expedition gu beziehen.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Іюля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакція Лифл. Губ. Въд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung fammtlicher vom 1. Juli 1879 bis jum 1. November 1880 von ber Staats- Negierung erfassenen Berordnungen, in Bezug auf Die allgemeine Wehrpflicht, Band VII, ift in ruffischer Sprache à 1 Rbl. 20 Rop. pro Czemplar ju baben in ber Redaction ber Livianbifchen Wonvernements=Zeizung.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthumern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Bagbureanbillet bee jur Sonnstischen Wolost im Steradoschen Areise bes Gouvernements Ratisch verzeichneten Jatow Wilhelm Faustmann, d. d. 23. September 1883 Rr. 10,930, giltig bis jum 27. Juli

Das Pagbureaubiffet des ju Reval verzeichneten Carl Friedrich Dullo, d. d. 4. April 1883 Rr. 5121, giltig bis jum 21. Movember 1884.

Das Bagbureaubillet bes ju Ponemefch verzeichneten Wifenty Tichesnas, d. d. 21. Juni 1883 Nr. 2460, giltig bis jum 8. Mai 1884.

Редакторъ А. Клингенбергъ.